Hebrew Voice Transcription

Audio File: rachel\_1\_chunk\_004.wav

Model: medium | Language: Hebrew | Max Speakers: 2

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Speaker 1

אבא שלי לא עבדה, אבל אמא שלי לא נכנסת בכסף.

## Speaker 2

אז במה אמא עבדה שם?

## Speaker 2

בואי נדבר על זה.

## Speaker 2

ככה, ממה הוא ראית פרנסיה.

## Speaker 2

אבא שלי, ב-1933, הוא היה בן 13.

## Speaker 2

זה היה על הרקע של המשבר העולמי הגדול.

## Speaker 2

הסבא ירד מהסבא שלו, והוא ייבד כמעט את קוראי חושב, וכשהוא הגיע לברמיץ, שרחו אותו ללמוד מקצוע.

## Speaker 2

ומכיוון שהם היו משפחה שמאוד הרגישה מיוחסת, שרחו אותו לעבוד בבית דפוס.

## Speaker 2

אבא שלו היה סדר דפוס.

## Speaker 2

כיום המקצוע הזה לא קיים.

## Speaker 2

הוא היה סדר דפוס, והוא היה סדר דפוס מאוד מצליח.

## Speaker 2

בפולין הוא עבד בשלוש שפות.

## Speaker 2

עברית, אידיש ופולנית.

## Speaker 2

ובאותה תקופה לדעת עברית, אחרי 1933, לא כל אחד ידע עברית.

## Speaker 2

כלומר, לדבר זה היה אחד, ולכתוב ולקרוא היה דבר אחר.

## Speaker 2

ואבא שלי עשה את זה טוב.

## Speaker 2

וברוסיה, בצ'נוביץ, כשהוא הגיע לצ'נוביץ, הוא עבד בהוצאת במערכת עיתון.

## Speaker 2

שהעיתון הזה היה מותפץ ברוסיד ובאוקראינית.

## Speaker 2

ומאוד מאוד הריחו אותו, כי, איך הוא אמר, בכלל לא היו שגיעות קטין.

## Speaker 2

כששיקה עשה את הגלופה, רק אך צריך היה לקרוא על זה, כי לא מצאו שגיעות.

## Speaker 2

, אבל זה גם היה אוקראינית, זו צפה שהוא לא ידע.

## Speaker 2

אבל, כלומר, אתה מעטים, וזה, אני אעשה מאוד שגיעות.

## Speaker 1

את זה לא ירשתי מאבא שלי.

## Speaker 1

ואני לא זוכרת בדיוק מהייתה המסקולת שלו שם.

## Speaker 1

, אבל בוא נכין, שהמסקולת שלו הייתה 400 קובל לחודש.

## Speaker 1

ושם הוא עבד עד שנהייתי בת ארבע.

## Speaker 1

ואני זוכרת את זה, הייתי הולכת עם אמא שלי הייתי, ובבקרת את אבא שלי הייתי עוברת שם.

## Speaker 1

ואז הוא החליט, החליטו שהוא עוזב, כי זה לא מספיק.

## Speaker 1

והוא עבר לנסה, מאוד נעדרת.

## Speaker 1

הוא היה מחסנאי בסנטוריום לחולי נפש.

## Speaker 2

אתה זוכרת כל הסיפורים שדיברו שאת הסרורניקים היו קולעים בסנטוריום?

## Speaker 1

זה לא זה.

## Speaker 1

סנטוריום ותשענוביץ נבנה עוד בתקופת האוסר הוגרים, בתים נהדרים, מסורגים, כל מיני, היו שם כל מיני מחלקות.

## Speaker 1

ואבא שלי היה מחסנאי של סדנאות של ריפוי ועיסוק.

## Speaker 1

היו שם שתים עשרה סדנאות, והכל הבת חולים הזה התנהל בסדר של משק סגור.

## Speaker 1

החולים ייצרו, מחרו את זה בחנויות או בחברות, וכשנמכר זה היה חוזר כדי לתחזק את הבת חולים במדינה.

## Speaker 2

אני לא יודעת כמה היא השתתפה בהחזקת החולים בסנטוריום הזה.

## Speaker 2

אז היו שם כל מיני מחלקות.

## Speaker 2

היו מחלקות מאוד מאוד זרועות שאני לא ראיתי שם, אבל היו מחלקות שהיו פתוחות, ואבא שלי היה לוקח אותי, כיוון שאימא שלי לא אוהבת, אז הוא היה לוקח אותי, בדרך כלל, אחר הצהריים לעבודה שלו.

## Speaker 2

אז הייתי באבא הכי אהבתי, זה הייתה סדנא שניצרו פסלים.

## Speaker 2

פסלים של ויניר, נוגה, כלבים, הרועי מקלם מגרס.

## Speaker 2

כלומר, זה לא היה פורצלן.

## Speaker 2

גיימס וצריך היה לנקות את זה, אז השנים את זה תמנית, אחר כך לנקות, אחר כך לצבור, אז החולים היו מכינים את התבניות, שופכים את הגבס, ועם צוות מאוד גדול שישגיחו, צוות מאוד גדול, ואבא שלי היה משאיר אותי שם, אני מאוד אהבתי את הצוות, והצוות אהב אותי, וגם אני הייתי מנקה את הפסלים, זה היה נפלא.

## Speaker 1

אני רגע רוצה לשאול להזכיר, אבא היה ככה עבר...

## Speaker 1

רגע, רגע, רגע, אני אגיד לך איך אבא שלי עבר.

## Speaker 2

זה סיפור טוב.

## Speaker 2

עכשיו, בתוך...

## Speaker 2

עכשיו, את כל התוצרת היו מביאים למחסן, ולא היו מחומיות, הייתה מגיעה, אבל להם סוס, היו מעניסים, ומחלקים את זה בחנויות.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Summary: 16 sentences from Speaker 1, 32 sentences from Speaker 2